

STANLEY®

FATMAX®



402120 - 88 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

www.stanley.eu

SFMCD725

SFMCD726

Fig. A

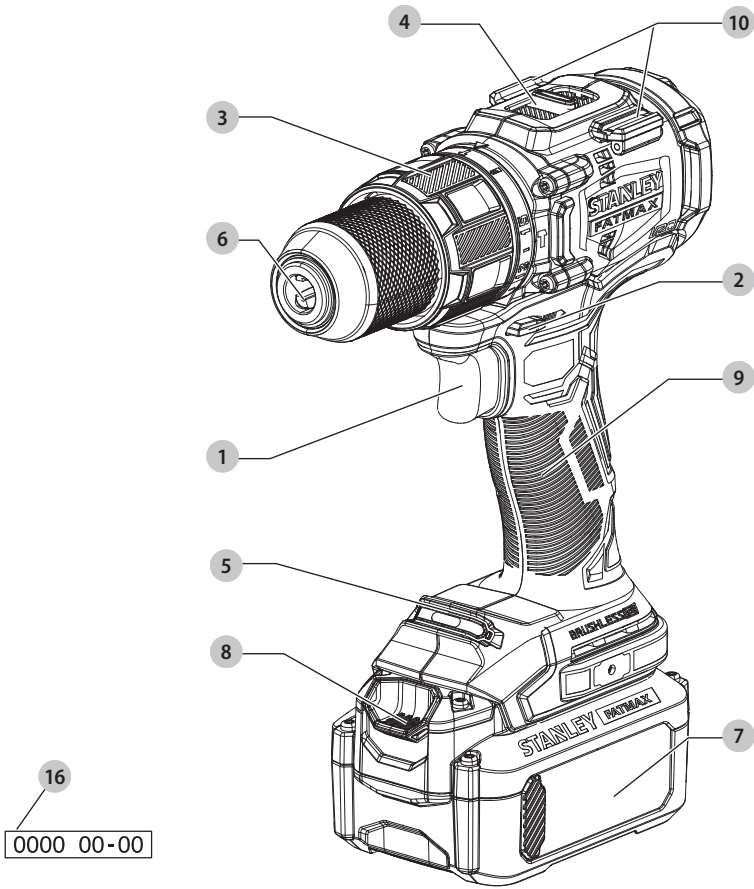


Fig. B

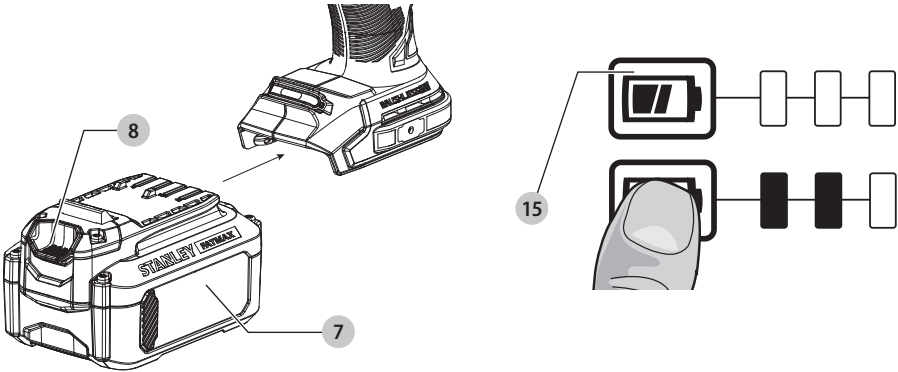


Fig. C

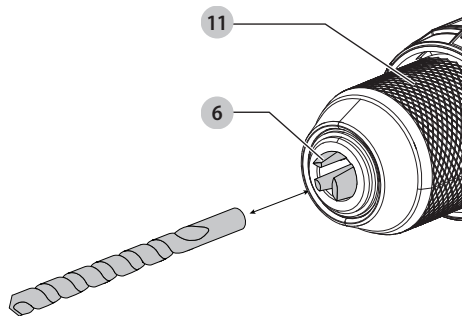


Fig. D

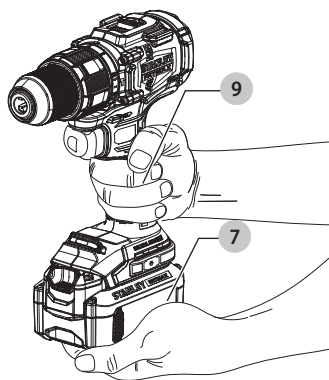


Fig. E

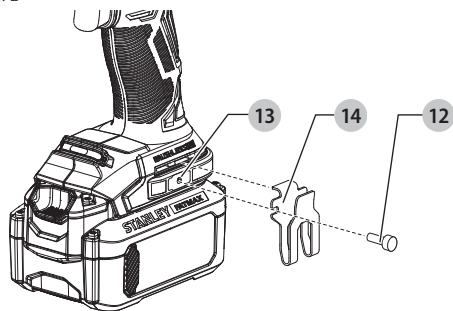
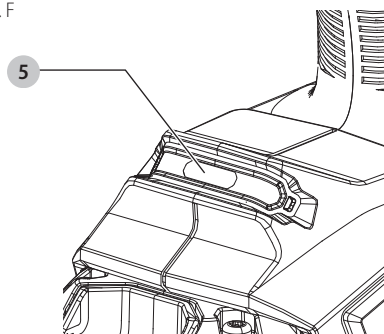


Fig. F



MAȘINĂ DE GĂUIT/ÎNȘURUBAT FĂRĂ PERII DE 18 V, 1/2" (13 MM) CIOCAN ROTOPERCUTOR FĂRĂ PERII DE 18 V, 1/2" (13 MM) SFMCD725, SFMCD726



AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile din acest manual, inclusiv secțiunile referitoare la acumulatori și încărcătoare furnizate în manualul original al unelei sau în manualul separat pentru acumulatori și încărcătoare.

Manualele pot fi obținute prin contact cu Departamentul Servicii Clienți (consultați ultima pagină a acestui manual).

Specificații tehnice

		SFMCD725	SFMCD726
Tensiune	V _{cc}	18	18
Tip		1	1
Tip acumulatori		Li-Ion	Li-Ion
Turația fără sarcină			
Viteza 1	min ⁻¹	0–500	0–500
Viteza 2	min ⁻¹	0–2000	0–2000
Cuplu maxim	Nm	80	80
Capacitate mandrină	mm	13	13
Capacitate maximă de găurire			
Lemn	mm	40	40
Metă	mm	13	13
Greutate (fără acumulator)	kg	1,21	1,28
Valorile totale ale zgomotului și/sau ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) conform EN62841-2-1:			
L _{PA} (nivel presiune sonoră emisă)	dB(A)	76	92
L _{WA} (nivel putere sonoră)	dB(A)	84	100
K (marjă pentru nivelul sonor dat)	dB(A)	5	5
Găurirea în metal			
Valoarea emisiilor de vibrații a _{hD} =	m/s ²	< 2,5	< 2,5
Marjă K =	m/s ²	1,5	1,5
Găurirea în beton			
Valoarea emisiilor de vibrații a _{hD} =	m/s ²		12,6
Marjă K =	m/s ²		1,5

Nivelul de vibrații și/sau zgomot menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN62841 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.

▲ AVERTISMENT: Nivelul declarat al vibrațiilor și/sau zgomotului este valabil pentru aplicațiile principale ale unelei. În cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau este întreținută în mod necorespunzător,

emisia de vibrații și/sau zgomot poate să fie diferită. Acest fapt poate mări semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații și/sau zgomot în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor și/sau zgomotului, cum ar fi: efectuarea întreținerii unelei și a accesoriilor vibrații, păstrarea mâinilor calde (important pentru vibrații), organizarea modelelor de lucru.

Declarație de conformitate CE

Directiva cu privire la Echipamentele Tehnologice



Mașină de găurit/înșurubat/ciocan rotopercutor fără perii

SFMCD725, SFMCD726

STANLEY FATMAX declară că aceste produse descrise în **Specificații tehnice** sunt conforme cu normele:

2006/42/EC, EN62841-1:2015+A11:2022, EN62841-2-1:2018+A11:2019+A1:2022+A12:2022.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2014/30/UE și 2011/65/UE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați STANLEY FATMAX la următoarea adresă sau să consultați coperta din partea din spate a manualului. Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach

Director general, Benelux

STANLEY FATMAX, Egide Walschaertsstraat 14-18

2800 Mechelen, Belgia

21.03.2024

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
REGULAMENTUL PRIVIND FURNIZAREA DE MAȘINI (SIGURANȚA)
REGLEMENTĂRI 2008

**UK
CA**

**Mașină de găurit/înșurubat/ciocan rotopercutor
fără perii**

SFMC725, SFMCD726

STANLEY FATMAX declară că aceste produse descrise în

Specificații tehnice sunt conforme cu normele:

Regulamentul privind furnizarea de echipamente tehnologice (siguranță), 2008 S.I. 2008/1597 (cu modificările ulterioare), EN62841-1:2015+A11:2022, EN62841-2-1:2018+A11:2019+A1:2022+A12:2022.

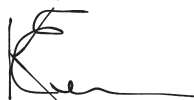
Aceste produse sunt conforme cu următoarele reglementări din Regatul Unit:

Regulamente de compatibilitate electromagnetă, 2016, S.I.2016/1091 (cu modificările ulterioare).

Restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în Regulamentele pentru echipamentele electrice și electronice 2012, S.I. 2012/3032 (cu modificările ulterioare).

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați STANLEY FATMAX la următoarea adresă sau să consultați coperta din partea din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele STANLEY FATMAX.



Karl Evans

Vicepreședinte Unelte electrice profesionale EANZ GTS

STANLEY FATMAX UK, Meadowfield Avenue,

Spennymoor, DL16 6JY,

Anglia

21.03.2024



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de importanță al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atenți la aceste simboluri.

▲ PERICOL: Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina decesul sau vătămarea gravă.

▲ AVERTISMENT: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea determina decesul sau vătămarea gravă.

▲ ATENȚIE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate provoca vătămarea ușoară sau moderată.

OBSERVAȚIE: Indică o practică care nu este legată de vătămarea corporală, dar care, dacă nu este evitată, poate avea ca rezultat daune materiale.

▲ Indică riscul de electrocutare.

▲ Indică riscul de incendiu.

AVERTIZĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND UNELTELE ELECTRICE

▲ AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

**SALVAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI INSTRUCTIUNILE
PENTRU REFERINȚE VIITOARE**

Termenul „unealtă electrică” din avertizări se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la acumulator.

1) Siguranța în zona de lucru

a) **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidente.

b) **Nu operați uneltele electrice în atmosfere inflamabile, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.**

Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.

c) **Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2) Siguranța electrică

a) **Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă).** Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.

b) **Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate, precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider.** Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dumneavoastră este în contact cu suprafețele împământate sau legate la masă.

c) **Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală.**

Apa care pătrunde într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.

d) **Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unelei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare.** Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.

e) **Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.

f) **În cazul în care operarea unei unele electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

3) Siguranța personală

a) **Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și respectați regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosiți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau**

medicației. Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate cauza vătămări personale grave.

b) **Utilizați echipamentul de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțămintea de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămrile corporale.

c) **Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.** Transportarea uneltelor electrice cu degetul pe comutator sau alimentarea uneltelor electrice care au comutatorul pe poziția pornit poate provoca accidente.

d) **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a uneltei electrice poate conduce la vătămări personale.

e) **Nu vă întindeți pentru a lucra cu unealta. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.

f) **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii.**

Păstrați-vă părul și îmbrăcămintea departe de componentele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de părțile aflate în mișcare.

g) **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.

h) **Nu lăsați ca obișnuința obținută prin utilizarea frecventă a uneltelor să vă permită să deveniți impasibil și să ignorați principiile de siguranță în utilizarea uneltelor.** O acțiune neatență poate cauza vătămarea gravă în decurs de o secundă.

4) Utilizarea și îngrijirea uneltelor electrice

a) **Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.

b) **Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.

c) **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți acumulatorul de la unealta electrică, dacă este detașabil, înainte efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.** Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltelor electrice.

d) **Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

e) **Întrețineți uneltele electrice și accesoriile. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. Reparați piesele deteriorate înainte de punerea în funcțiune a uneltei**

electrice. Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.

f) **Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.

g) **Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuștele uneltei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea uneltei electrice pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.

h) **Țineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și unsoare.** Mânere și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul uneltei în siguranță în situații neașteptate.

5) Utilizarea și îngrijirea uneltelor cu acumulator

a) **Reîncărcați folosind exclusiv încărcătorul specificat de către producător.** Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator poate genera risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt tip de acumulator.

b) **Utilizați uneltele electrice doar împreună cu acumulatorii specificați.** Utilizarea oricăror alți acumulatori poate genera riscuri de vătămare și incendiu.

c) **Atunci când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l ferit de alte obiecte metalice, precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici ce ar putea crea prin contact conexiunea între cele două borne.** Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate determina arsuri sau incendii.

d) **În condiții de utilizare incorectă, este posibil să fie evacuat lichid din acumulator; evitați contactul cu acesta. În cazul în care survine contactul accidental, clătiți cu apă. În cazul în care lichidul intră în contact cu ochii, consultați, de urgență, medicul.** Lichidul evacuat din acumulator poate cauza iritații sau arsuri.

e) **Nu utilizați un acumulator sau o unealtă deteriorată sau modificată.** Acumulatorii deteriorați sau modificați pot avea un comportament imprevizibil care rezultă în foc, explozie sau risc de rănire.

f) **Nu expuneți un acumulator sau o unealtă la foc sau la temperaturi excesive.** Expunerea la foc sau temperaturi de peste 130 °C poate provoca explozie.

g) **Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorii sau unealta în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.** Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara domeniului specificat poate deteriora acumulatorul și poate crește riscul de incendiu.

6) Service

a) **Prevedeți repararea uneltei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.** Astfel, vă asigurați că se menține siguranța în folosirea uneltei.

b) **Niciodată nu serviți acumulatorii deteriorați.** Repararea acumulatorilor trebuie efectuată numai de producător sau de centrele de service autorizate.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PRIVIND MAȘINA DE GĂURIT/ÎNȘURUBAT/CIOCANUL ROTOPERCUTOR

1) Instrucțiuni de siguranță pentru toate operațiile

- a) **Purtați echipament de protecție pentru urechi în cazul utilizării mașinii de găurit cu impact.** Expunerea la zgomot poate determina pierderea auzului.
- b) **Țineți unealta electrică de suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operație în care accesoriile de debitare pot atinge cabluri ascunse.** Tăierea unui cablu sub tensiune de către accesoriul de debitat sau înșurubat ar putea determina scurgerea curentului în componentele metalice expuse ale unelei electrice și ar putea electrocuta operatorul.

2) Instrucțiuni de siguranță când utilizați burghie lungi

- a) **Nu utilizați niciodată mașina la o turație mai mare decât turația maximă nominală a burghiului.** La turații mai mari, este probabil ca burghiul să se îndoaie dacă îi este permis să se rotească liber fără a contacta piesa de prelucrat, ducând la vătămări corporale.
- b) **Începeți întotdeauna găurirea la turație mică și cu vârful burghiului în contact cu piesa de prelucrat.** La turații mai mari, este probabil ca burghiul să se îndoaie dacă îi este permis să se rotească liber fără a contacta piesa de prelucrat, ducând la vătămări corporale.
- c) **Aplicați presiune numai în linie dreaptă cu burghiul și nu aplicați presiune excesivă. Burghiile se pot îndoi, cauzând ruperea lor sau pierderea controlului, rezultând în vătămare personală.**

Avertismente de siguranță pentru mașinile de găurit

- **Nu operați această unealtă pe perioade îndelungate de timp.** Vibrațiile cauzate de utilizarea acestei unele pot cauza vătămări iremediabile asupra degetelor, mâinilor și brațelor. Purtați mănuși pentru o protecție suplimentară și faceți pauze dese pentru a limita timpul zilnic de utilizare.
- **Burghiile ciocanului și uneltele devin fierbinți în timpul utilizării.** Purtați mănuși atunci când le atingeți.

Riscuri reziduale

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- Afectarea auzului.
- Riscul de vătămări corporale datorat particulelor proiectate.
- Riscul de arsuri cauzate de accesoriile încălzite pe durata operării.
- Riscul de vătămări corporale datorat utilizării prelungite.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Tip acumulator

Pot fi utilizați următorii acumulatori: SFMCB201, SFMCB202, SFMCB204, SFMCB206. Pentru mai multe informații citiți **Specificațiile tehnice**.

Conținutul ambalajului

Pachetul conține:

- 1 Mașină de găurit fără perii
- 1 Încărcător
- 1 Cărlig pentru curea (inclus la unele modele)

- 1 Acumulatori Li-Ion (modelele C1, D1, M1)
- 2 Acumulatori Li-Ion (modelele C2, D2, M2)
- 3 Acumulatori Li-Ion (modelele C3, D3, M3)
- 1 Manual de instrucțiuni

OBSERVAȚIE: Acumulatorii, încărcătoarele și cutiile de depozitare și transport nu sunt incluse cu modelele B.

Verificați eventualele deteriorări ale unelei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.

- Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înainte de utilizare.

Marcajele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Radiație vizibilă. Nu priviți în fascicul.

Amplasarea codului pentru dată (Fig. A)

Codul datei de producție **16** este format dintr-un an din 4 cifre, urmat de o săptămână din 2 cifre și este extins printr-un cod de fabrică din 2 cifre.

Descriere (Fig. A)

▲ AVERTISMENT: Nu modificați niciodată unealta electrică sau vre-o componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămări personale.

- 1 Comutator pentru turație variabilă
- 2 Cursor înainte/înapoi
- 3 Manșon selector mod
- 4 Selector de viteză
- 5 Lumină de lucru cu LED
- 6 Mandrină rapidă
- 7 Acumulator
- 8 Buton de detașare a acumulatorului
- 9 Mâner principal
- 10 Portunelte magnetice

Destinația de utilizare

SFMC725 a fost concepută pentru aplicații de găurire și înșurubare, în timp ce

SFMC726 a fost, de asemenea, proiectată pentru aplicații de găurire cu percție.

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

NU le permiteți copiilor să intre în contact cu unealta.

Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

- **Copii mici și persoane infirme.** Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane infirme fără supraveghere.

- Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea sunt supravegheate de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii nu trebuie lăsați niciodată singuri cu acest produs.

ASAMBLARE ȘI REGLAJE

⚠️ AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Introducerea și scoaterea acumulatorului din unealtă (Fig. B)

OBSERVAȚIE: Asigurați-vă că acumulatorul 7 este complet încărcat.

Pentru a instala un acumulator în mânerul unelei

1. Aliniați acumulatorul cu canelurile din interiorul mânerului unelei (Fig. B).
2. Împingeți-l în mâner până când acumulatorul este fixat bine în unealtă și asigurați-vă că se cuplează bine în poziție.

Pentru a scoate acumulatorul din unealtă

1. Apăsați butonul de eliberare a acumulatorului 8 și trageți ferm acumulatorul din mânerul unelei.
2. Introduceți acumulatorul în încărcător.

Acumulatori cu indicator de nivel al încărcării (Fig. B)

Unii acumulatori STANLEY FATMAX sunt prevăzuți cu un indicator pentru nivelul de încărcare care este compus din trei LED-uri verzi ce indică nivelul de încărcare al acumulatorului.

Pentru a activa indicatorul nivelului de încărcare, apăsați și mențineți apăsat butonul 15. O combinație a celor trei LED-uri verzi se va aprinde indicând nivelul actual de încărcare al acumulatorului. Atunci când nivelul de încărcare a acumulatorului este sub limita de utilizare admisă, indicatorul de nivel al încărcării nu se va aprinde iar acumulatorul va trebui reîncărcat.

OBSERVAȚIE: Indicatorul de nivel al încărcării reprezintă doar o estimare a nivelului de încărcare rămas al acumulatorului. Acesta nu indică funcționalitatea unelei și poate diferi în funcție de componentele produsului, temperatură și aplicația utilizatorului final.

Montarea unui burghiu sau accesoriu într-o mandrină rapidă (Fig. A–C)

⚠️ AVERTISMENT: Nu încercați să strângeți burghiele (sau orice alt accesoriu) apucând de partea din față a mandrinei și pornind unealta. Acest fapt poate conduce la deteriorarea mandrinei și la vătămare personală.

Blocați întotdeauna întrerupătorul de declanșare și deconectați unealta de la rețeaua de alimentare când înlocuiți accesorii.

⚠️ AVERTISMENT: Asigurați-vă întotdeauna că burghiul este bine fixat înainte de a porni unealta. Un burghiu nefixat bine poate sări din unealtă și provoca vătămări corporale.

⚠️ AVERTISMENT: Mandrina fără cheie este deblocată după primul clic în sens antiorar cu manșonul mandrinei. Operarea în stare deblocată poate cauza deschiderea neintenționată a mandrinei rapide.

Pentru a introduce un burghiu sau un alt accesoriu, urmați acești pași.

1. Opriți unealta și scoateți acumulatorul 7.
2. Prindeți manșonul negru al mandrinei cu o mână și folosiți cealaltă mână pentru a ține bine unealta. Rotiți manșonul

în sens invers acelor de ceasornic suficient de mult pentru a permite montarea accesoriului dorit.

3. Introduceți accesoriul aproximativ (20 mm) în mandrină 6 și strângeți bine rotind manșonul mandrinei în sensul acelor de ceasornic 11 cu o mână și ținând unealta cu cealaltă mână. Când mandrina este aproape strânsă veți auzi un clic. Continuați să strângeți cât de mult posibil. Unealta dvs. este prevăzută cu un mecanism de blocare automată a arborelui. Acest lucru vă permite să deschideți și să închideți mandrina cu o singură mână. Asigurați-vă că strângeți mandrina cu o mână pe manșonul mandrinei și cu cealaltă mână susținând unealta pentru o strângere riguroasă. Când strângeți, nu rotiți în sens anti-orar.

Pentru a scoate accesoriul, repetați pașii 1 și 2 menționați mai sus.

OBSERVAȚIE: Instrumentul dvs. este dotat cu două suporturi magnetice de biți 10 pentru acces rapid și depozitare convenabilă a vârfurilor de biți și a altor accesorii.

Selectarea vitezei (Fig. A)

Unealta dispune de două setări pentru viteză pentru versatilitate sporită.

OBSERVAȚIE: Nu schimbați vitezele când unealta este în funcțiune.

Lăsați întotdeauna unealta să se oprească complet înainte de a schimba vitezele.

1. Pentru a selecta viteză 1 (setare cuplu mare), glisați selectorul de viteză 4 înapoi (departe de mandrină).
2. Pentru a selecta viteză 2 (setare viteză mare), glisați selectorul de viteză înainte (spre mandrină).

Dacă unealta nu schimbă viteză, asigurați-vă că selectorul de viteză este acționat corect în poziția înainte sau înapoi.

Selectarea modului (Fig. A)

Manșonul de selectare a modului 3 poate fi utilizat pentru a selecta modul corect de funcționare, în funcție de aplicația planificată.

Pentru a selecta modul, rotiți manșonul până când simbolul dorit se aliniază cu săgeata.

⚠️ AVERTISMENT: Atunci când manșonul de selectare a modului este la pozițiile găurire sau găurire cu percuție, mașina de găurit nu va cupla. Mașina de găurit se poate bloca dacă este suprasolicitată, cauzând o răscucire bruscă.

SFMCD725	
Simbol	Mod
	Găurirea
1-15	Înșurubare (număr mai mare = cuplu mai mare)

SFMCD726	
Simbol	Mod
	Găurirea
1-15	Înșurubare (număr mai mare = cuplu mai mare)
	Găurirea cu percuție

OPERAREA

Instrucțiuni de utilizare

▲ AVERTISMENT: Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile.

▲ AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Poziția corectă a mâinilor (Fig. D)

▲ AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămare corporală gravă, **ÎNTOTDEAUNA** utilizați mâinile corespunzător, ca în figură.

▲ AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări grave, țineți **întotdeauna** ferm unealta, fiind pregătiți pentru o reacție neașteptată.

Poziția corectă a mâinilor presupune poziționarea unei mâini pe mânerul principal ⑨ și a celeilalte mâini pe ⑦ acumulator.

Comutatorul pentru viteză variabilă și inversorul de sens (Fig. A)

Unealta este pornită și oprită prin tragerea și eliberarea comutatorului de declanșare cu viteză variabilă ①. Cu cât este apăsat mai mult comutatorul de declanșare, cu atât este mai mare viteza uneltei. Unealta dvs. este prevăzută cu un mecanism de frânare. Mandrina se va opri imediat după ce comutatorul de reglare a vitezei este eliberat complet.

Cursorul înainte/înapoi ② determină sensul de rotire al uneltei și servește, de asemenea, ca buton de blocare.

- Pentru a selecta rotirea înainte (în sens orar), eliberați întrerupătorul cu viteză variabilă și apăsați cursorul înainte/înapoi de pe partea dreaptă a uneltei.

- Pentru a selecta rotirea înapoi (în sens anti-orar), apăsați cursorul înainte/înapoi de pe partea stângă a uneltei.

OBSERVAȚIE: Poziția centrală a cursorului înainte/înapoi blochează unealta în poziția oprit. Atunci când schimbați poziția cursorului înainte/înapoi, asigurați-vă că întrerupătorul cu viteză variabilă este eliberat.

OBSERVAȚIE: Utilizarea continuă în intervalul de durată variabilă nu este recomandată. Aceasta poate deteriora comutatorul și trebuie evitată.

OBSERVAȚIE: Prima dată când unealta este pusă în funcțiune după schimbarea sensului, este posibil să auziți un clic la pornire. Acest lucru este normal și nu indică existența vreunei probleme.

Lumina de lucru (Fig. A, F)

Lumina de lucru ⑤ este activată atunci când este apăsat întrerupătorul de declanșare variabil ① și se va stinge automat la 20 de secunde după ce acesta este eliberat. Dacă întrerupătorul de declanșare cu viteză variabilă rămâne apăsat, lumina de lucru va rămâne aprinsă.

OBSERVAȚIE: Lumina de lucru servește la iluminarea suprafeței de lucru din apropiere și nu poate fi folosită în loc de lanternă.

Efectuarea unei aplicații (Fig. A)

▲ AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămare personală, asigurați-vă **ÎNTOTDEAUNA** că piesa de prelucrat este ancorată sau fixată bine.

▲ AVERTISMENT: Așteptați întotdeauna până când motorul se oprește complet înainte de a schimba sensul de lucru.

Înainte de începerea lucrului

- Setări selectorul de viteză ④. Consultați secțiunea **Selectarea vitezei**.

- Montați burghiul sau accesoriul corespunzător în mandrină. Consultați instrucțiunile de instalare a accesoriilor din acest manual.

▲ AVERTISMENT:

- Nu folosiți această unealtă pentru a amesteca sau pompa lichide ușor combustibile sau explozive (benzină, alcool, etc.).

- Nu amestecați sau agitați lichidele inflamabile etichetate corespunzător.

Înșurubarea

Unealta dumneavoastră are un ambreiaj cu cuplu de strângere reglabil pentru înșurubarea și scoaterea unei game largi de dispozitive de prindere de forme și mărimi diferite. Numerele 1–15 de pe manșonul de selectare a modului ③ sunt utilizate pentru a seta diferite niveluri de cuplu pentru înșurubare. Cu cât este mai mare cifra de pe inel, cu atât este mai mare cuplul de strângere și elementul de fixare ce poate fi introdus.

1. Rotiți manșonul de selectare a modului ③ în poziția dorită. Consultați secțiunea **Selectarea modului**.

2. Trageți comutatorul de declanșare, aplicând presiune în linie dreaptă cu burghiul, până când elementul de fixare este introdus la adâncimea dorită în piesa de prelucrat.

Recomandări pentru înșurubare

- Începeți cu o setare mai redusă a cuplului de strângere, apoi măriți la o setare mai mare a cuplului de strângere pentru a evita deteriorarea piesei de prelucrat sau a elementului de fixare.

- Faceți câteva probe într-un material de testare sau în zone puțin vizibile ale piesei de prelucrat pentru a determina poziția corectă a manșonului de selectare a modului.

Găurirea

IMPORTANT: Pentru ZIDĂRIE, precum cărămidă, betonul, betonul refractar etc., utilizați burghie pentru zidărie cu vârfuri de carbură.

1. Rotiți manșonul de selectare a modului ③ la simbolul pentru găurire. Consultați secțiunea **Selectarea modului**.

2. Atingeți burghiul de găurit de piesa de prelucrat.

OBSERVAȚIE: Folosiți numai burghie ascuțite.

3. Trageți întrerupătorul de declanșare, aplicând presiune în linie dreaptă cu burghiul, până când acesta ajunge la adâncimea dorită în piesa de prelucrat.

▲ AVERTISMENT: Unealta se poate bloca dacă este supraîncărcată, cauzând o răscucire bruscă. Fiți întotdeauna vigilenți în acest sens. Țineți unealta ferm pentru a controla acțiunea de rotire și a evita vătămarea.

4. Țineți motorul în funcțiune atunci când retrageți burghiul din gaură pentru a preveni blocarea acestuia.

Recomandări pentru găurire

- Atunci când găuriți, apăsați întotdeauna presiune pe aceeași linie cu burghiul, însă nu atât de tare încât să blocați motorul sau să îndoiiți burghiul.

- **DACĂ BURGHIUL SE BLOCHEAZĂ:**

- **ELIBERAȚI IMEDIAT ÎNTRERUPĂTORUL DE DECLANȘARE**, scoateți burghiul din material și determinați cauza blocării.

- NU APĂSAȚI COMUTATORUL DE DECLANȘARE ÎN POZIȚIA PORNIT ȘI OPRIT ÎN ÎNCERCAREA DE A PORNII UN BURGHIU BLOCAT—ACEST LUCRU POATE DETERIORA BURHIUL.

- Pentru a reduce la minimum blocarea sau ruperea în material, reduceți presiunea aplicată pe mașina de găurit pentru a facilita pătrunderea burghiului prin porțiunea finală a găurii.
- Găurile mari 8- 13 mm în oțel pot fi făcute mai ușor dacă se efectuează mai întâi o gaură de ghidare de 4-5 mm.
- În cazul găuririi într-un material subțire sau într-un material predispus la așchiere, folosiți o bucată suplimentară de lemn pentru a preîntâmpina deteriorarea piesei de prelucrat.

Găurire cu percuție

IMPORTANT: Utilizați numai burghie cu vârf din carbură sau burghie pentru zidărie destinate găuririi cu percuție.

1. Selectați intervalul dorit de viteză/cuplu de strângere folosind selectorul de viteză , pentru a potrivi viteza cu cuplul de strângere adecvat pentru operația planificată. Rotiți manșonul de selectare a modului  la simbolul pentru găurire.
2. Acționați comutatorul, aplicând suficientă presiune pe mașină pentru a-l face să nu sară excesiv sau să producă deplasarea în sus a burghiului.

Recomandări pentru găurirea cu percuție

- O forță excesivă va genera viteze mai mici de găurire, supraîncălzirea și un randament de găurire redus.
- Ieșirea uniformă și constantă a materialului indică faptul că găurirea este efectuată la viteza corectă.
- Găuriți drept, ținând accesoriul în unghi drept pe piesa de prelucrat. Nu aplicați presiune laterală pe accesoriu în timpul găuririi deoarece acest lucru va determina blocarea canalelor accesoriului și o viteză de găurire inferioară.
- Atunci când faceți găuri mari, dacă viteza mașinii începe să se micșoreze, trageți parțial accesoriul din gaură, cu unealta încă în funcțiune, pentru a ajuta la evacuarea reziduurilor din gaură.

ÎNȚEȚINEREA

Unealta electrică a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea periodică.

▲ AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale. Încărcătorul și acumulatorul nu sunt reparabile.

Lubrifierea

Unealta dvs. electrică nu necesită lubrifiere suplimentară.

Curățare

▲ AVERTISMENT: Risc de șoc electric și mecanic.

Deconectați aparatul electric de la sursa de alimentare înainte de curățare.

▲ AVERTISMENT: Pentru a asigura o operare sigură și eficientă, mențineți întotdeauna aparatul și fantele de ventilație în stare curată.

▲ AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale unelei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cârpă

umezită doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vreo parte a unelei în lichid.

Fantele de ventilație pot fi curățate cu ajutorul unei perii uscate, nemetalice moi și/sau un aspirator adecvat. Nu folosiți apă sau orice altă soluție de curățare. Utilizați protecție pentru ochi și mască de praf aprobate.

Accesorii opționale

▲ AVERTISMENT: Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de STANLEY FATMAX nu au fost testate cu acest produs, utilizarea acestora cu unealta dvs. poate fi riscantă. Pentru a reduce riscul de vătămare, trebuie utilizate numai accesorii recomandate de STANLEY FATMAX cu acest produs.

Consultați reprezentantul pentru informații suplimentare despre accesorii corespunzătoare.

Cârligul pentru curea (Fig. A, E)

▲ AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămare corporală gravă, utilizați DOAR cârligul unelei pentru a agăța unealta de la o centură de lucru. NU utilizați cârligul unelei sau cuplarea sau legarea unelei la o persoană sau obiect în timpul utilizării. NU suspendați unealta deasupra capului și nu suspendați obiectele de cârlig.

▲ AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, asigurați-vă că șurubul ce fixează cârligul pentru curea este strâns.

IMPORTANT: Atunci când atașați sau înlocuiți cârligul pentru curea, folosiți doar șurubul  furnizat. Asigurați-vă că ați strâns bine șurubul.

Cârligul pentru curea  fi atașat la oricare din capetele unelei cu ajutorul șurubului furnizat, pentru a se potrivi utilizatorilor stângaci sau dreptaci.

1. Opriți unealta și scoateți acumulatorul .
2. Atașați cârligul de curea  pe unealtă.
 - a. Așezați cârligul de curea pe locația de montare  de la baza unelei.
 - b. Utilizați o șurubelniță pentru a fixa cârligul de curea cu șurubul  furnizat. Nu utilizați alte tipuri de șuruburi în acest scop.

În cazul în care nu se dorește deloc cârligul, acesta poate fi scos de pe unealtă.

1. Pentru a deplasa cârligul de curea , scoateți șurubul care-l fixează pe poziție, apoi montați-l din nou pe partea opusă.
2. Asigurați-vă că ați strâns bine șurubul .

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

Produsele și acumulatorii conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Reciclați produsele electrice și bateriile în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la www.2helpU.com.

Acumulator reîncărcabil

Acest acumulator cu durată lungă de viață trebuie să fie reîncărcat atunci când nu reușește să furnizeze putere suficientă în cazul lucrărilor efectuate cu ușurință anterior.

La sfârșitul duratei sale de utilizare, eliminați-l acordând o atenție cuvenită mediului înconjurător:

- Consumați complet acumulatorul, apoi scoateți-l din unealtă.
- Acumulatorii Li-Ion sunt reciclabili. Duceți acumulatorii la reprezentantul dvs. sau la un centru local de reciclare.

Acumulatorii colectați vor fi reciclați sau eliminați corespunzător.

ACUMULATORI COMPATIBILI	V _{cc}	Ah	Masă (kg)	ÎNCĂRCĂTOARE COMPATIBILE				
				SFMCB10	SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14	SFMCB24
SFMCB201	18	1,5	0,37	✓	✓	✓	✓	✓
SFMCB202	18	2,0	0,37	✓	✓	✓	✓	✓
SFMCB204	18	4,0	0,67	✓	✓	✓	✓	✓
SFMCB206	18	6,0	0,67	✓	✓	✓	✓	✓

STANLEY®

FATMAX®

Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate¹ pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs:

Cod:

Serie mașină: /

Serie acumulatori: /

Serie stație încărcare:

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:

.....

Cumpărător:

Produs cumpărat cu factură / bon nr.:

Data:

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate („Documentul”).

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale², consumatorii (definiți drept orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității sale comerciale, industriale sau de producție, artistice sau libere), au următoarele drepturi cu privire la orice neconformitate care există la momentul livrării produsului și care este constatată într-un termen de **doi ani** de la această dată:

- Să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adus la cunoștința vânzătorului lipsa conformității și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura produselor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat produsele în cauză.

Consumatorul nu va putea opta între reparație și înlocuire dacă măsura corectivă aleasă este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau dacă, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar fi disproporționată și ar impune costuri nerezonabile vânzătorului, luând în considerare toate circumstanțele (inclusiv valoarea produselor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator). De asemenea, vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate produsele dacă reparația sau înlocuirea este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele, precum cele descrise anterior;

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenul de doi ani menționat mai sus se prelungește cu timpul de nefuncționare a produsului, din momentul la care a fost adus la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a produsului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru produsele care înlocuiesc produsele neconforme, un nou termen de doi ani începe să curgă de la data înlocuirii.

- **Să ceară reducerea cospunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului**, în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă, întrucât:

- a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea produselor ori a refuzat să aducă în conformitate produsele, motivând că reparația sau înlocuirea este imposibilă ori i-ar impune costuri disproporționate,
- b) în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia, în continuare se constată o neconformitate,

¹ Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, incluzând restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

² Ordonanța de Urgență nr. 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri; Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare, sau
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce produsele în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Rezoluțiunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră. Reducerea de preț va fi proporțională cu diminuarea valorii produselor, în comparație cu valoarea pe care produsele ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă din cele enumerate mai sus în cazul în care neconformitatea produselor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de un an de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piese de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparații.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Produsele din gamele Black & Decker și Stanley FatMax sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzisă utilizarea generatoarelor pentru invertoare sau aparate de sudură.

Situații excluse de la aplicarea garanției legale de conformitate:

- 1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul.
- 2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesorii ori consumabile care nu sunt originale Stanley

Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.

- 3. Defecțiunilor cauzate de necunoașterea omitearea sau neglijarea luării măsurilor de siguranță în utilizarea produselor de către consumator, ori accidentelor cauzate din aceste motive.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecte) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Garanția de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker

În eventualitatea puțin probabilă ca scula dvs. electrică să se defecteze din cauza materialelor de fabricație în mai puțin de un an de la cumpărare, Stanley Black & Decker Romania SRL cu sediul în București, Strada Turturelelor Nr. 11A, Bloc Phoenixia Business Center, București, Sector 3, vă garantează că va repara sau va înlocui piesa defectă complet gratuit, sau - la discreția noastră - vom înlocui întreaga sculă electrică gratuit.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele eligibile conform termenilor și condițiilor DEWALT și STANLEY pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <https://www.stanleyworks.ro/warranty>) pot extinde gratuit garanția de durabilitate acordată de Stanley Black & Decker până la trei ani.

Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatului de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Unele produse sunt excluse de la posibilitatea extinderii garanției de durabilitate acordate de Stanley Black & Decker până la 3 ani. Aceste produse sunt enumerate în Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley la adresa <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezenta garanție de conformitate se completează cu Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley, care pot fi accesați la acest link: <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezenta garanție de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker, în calitate de producător al bunurilor, nu afectează drepturile pe care dvs. le aveți împotriva vânzătorului în temeiul garanției legale de conformitate, astfel cum sunt acestea detaliate mai sus.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an de la data achiziției. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situațiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiuni:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiuni:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiuni:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48 ,020112	service@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	Str. Drumul Osiei nr. 76 62395	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinești nr. 34 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Stra. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669
9	Bucuresti	ADN COM AUTOSERV	STR MARGEANULUI 107A 051044	service@adn-facom.ro	+4021 420 21 44	+40766 078532